

HOLY NAME CATHOLIC CHURCH

Christ's Ambassador of Hospitality in the Nation's Capital
920 11th Street, NE, Washington, DC 20002



Mission Statement

We, the Roman Catholic Church of the Holy Name of Jesus, are Christ's ambassadors of hospitality in the nation's capital. Established in 1891, we are committed to proclaim the Good News of Jesus Christ, to share our faith and to follow the example of Mary. We strive to be spiritually, socially and culturally focused and open our hearts and doors to God's children. We offer a faith-filled and love-filled environment.

Declaración de Misión

Nosotros, la Iglesia Católica Romana del Santo Nombre de Jesús, somos embajadores de la hospitalidad de Cristo en la Capital de la Nación. Establecida en 1891, estamos comprometidos a anunciar la Buena Noticias de Jesucristo, para compartir nuestra fe y seguir el ejemplo de Maria. Nos esforzamos por ser centrados en la espiritualidad, en el servicio social y en la diversidad cultural y abrir el Corazon y las puertas a los hijos de Dios. Ofrecemos un ambiente lleno de fe y lleno de amor.

Telephone: (202)397-2525
Fax: (202) 397-6639
Webpage: holynameparishdc.org
Email: hnpsecretary@outlook.com

Teléfono: (202)397-2525
Fax: (202) 397-6639
Página web:holynameparishdc.org
Correo: hnpsecretary@outlook.com

Reverend William Carloni (Pastor)
Reverend Francis M. Walsh (in residence)

BIENVENIDO!
Reverendo William Carloni
Reverendo Francis M. Walsh

Weekend Mass Schedule
Saturday Vigil 4:00 pm,
Sunday 8:00 & 11:00 am,
Children's Mass 9:15 am, 1:00 pm (Spanish)

Horario de Misas de fin de Semana
Sábado Vigilia 4:00pm
Domingo 8:00 & 11:00am, 1:00pm (Español)

Daily Mass
Monday thru Friday 9:30 am,
Saturday 8:00 am

Misas Diarias
Lunes a Viernes 9:30am
Sábados 8:00am

Reconciliation
Saturday 3:00-3:30 pm or by Appointment

Reconciliación
Sábado 3:00-3:00pm o por citas

WELCOME: Holy Name Parish welcomes our new comers. Whether you have just moved into our parish, been here a few months or just stopped in and appreciate the warm welcome. We strongly urge everyone to participate in the spiritual life and ministries of our parish. We have many liturgical and social ministries you can help in. If you have suggestions for additional ministries feel free to contact the rectory. Know you are welcome and encouraged to share your ideas.
Call: (202)-397-2525.

BIENVENIDOS: Parroquia del Santo Nombre de Jesus da la bienvenida a nuestros nuevos llegados. Algunos acaban de mudarse a nuestra parroquia, otros han estado aquí unos meses y aún otros han descubierto la Parroquia del Santo Nombre de Jesus y apreciar la cálida bienvenida. Invitamos enérgicamente a los feligreses a aceptar la invitación de Cristo y llamar para participar en la vida espiritual y ministerios de la Parroquia del Santo Nombre de Jesus. Invitamos a la gente a ser Lectores, Ministros de la Eucaristía, y que pueda llevar la communion a nuestros feligreses enfermos, que puedan ayudar a nuestra despensa de alimentos semanal, para unirse a nuestro coro. Si tiene alguna sugerencia para ministerios adicionales no dude en ponerse en contacto con la rectoría. Sepa que son recibidos y anímese a compartir sus ideas. Llame a (202)397-2525.



**Servant of God
Msgr. Aloysius Schwartz
1930 -1992**

Founder
Religious Congregation of the
Sisters of Mary and the Brothers of Christ
Prayer for Beatification

Almighty, ever-living God, Giver of all good gifts, You have filled Msgr. Al with an ardent love for You and for souls. You have inspired him to dedicate his life to relieve the suffering of orphans, abandoned, the sick and the poor, especially the youth which he did with all humility and courage until the end of his life.

May his holy life of love and service to the poor be recognized by the Church through his beatification and canonization. We ask this through The merits of our Lord Jesus Christ and the prayers of Mary, the Virgin of the Poor. Amen.

Our Father..... Hail Mary..... Glory Be.....

Nihil Obstat: +Socrates B. Villegas
Auxiliary Bishop of Manila
September 15, 2003

Imprimatur: +Gaudencio Borbon Cardinal Rosales, D.D.
Archbishop of Manila
September 15, 2003.



**SERVIDOR DE DIOS
MSGR. ALOYYSIUS SCHWARTZ
1930-1992**

Fundador
Congregación Religiosas de la Hermanas de
María y los Hermanos de Cristo
Oración por la Beatificación

Todopoderoso, Dios, Dador siempre vivo de todos los bienes, Usted ha llenado Mons. Al con un ardiente amor por Ti y por las almas. Le has inspirado para dedicar su vida a aliviar el sufrimiento de los huérfanos, abandonados, los enfermos y los pobres, especialmente a los jóvenes lo que hizo con toda humildad y coraje hasta el final de su vida.

Que su santa vida de amor y servicio a los pobres sera reconocido por la Iglesia a través de su beatificación y canonización. Te lo pedimos por los meritos de Nuestro Senor Jesucristo y las oraciones de Maria, la Virgen de los Pobres. Amen.

Padre Nuestro... Ave Maria Gloria...

Nihil Obstat+ Socrates B. Villegas
Obispo Auxiliar de Manila
Septiembre, 15,2003

Imprimatur: + Gaudencio Borbon Cardinal Rosales, D.D.
Arzobispo de Manila
Septiembre 15, 2003.
Arzobispo de Manil

Readings for the Week of November 12, 2017

- Sunday:** Wis 6:12-16/Ps 63:2-8/1 Thes 4:13-18 or 4:13-14/Mt 25:1-13
- Monday:** Wis 1:1-7/Ps 139:1b-10/Lk 17:1-6
- Tuesday:** Wis 2:23—3:9/Ps 34:2-3, 16-19/
Lk 17:7-10
- Wednesday:** Wis 6:1-11/Ps /Ps 82:3-4, 6-7/
Lk 17:11-19
- Thursday:** Wis 7:22b—8:1/
Ps 119:89-91, 130, 135, 175/Lk 17:20-25
- Friday:** Wis 13:1-9/Ps 19:2-5ab/Lk 17:26-37
- Saturday:** Wis 18:14-16; 19:6-9/
Ps 105:2-3, 36-37, 42-43/Lk 18:1-8
- Saturday: Dedication:** Acts 28:11-16, 30-31/
Ps 98:1-6/Mt 14:22-33
- Next Sunday:** Prv 31:10-13, 19-20, 30-31/
Ps 128:1-5/1 Thes 5:1-6/Mt 25:14-30
or 25:14-15, 19-21

Las lecturas de la semana del 12 de noviembre de 2017

- Domingo:** Sab 6, 12-16/Sal 63, 2-8/
1 Tes 4, 13-18 o 4, 13-14/Mt 25, 1-13
- Lunes:** Sab 1, 1-7/Sal 139, 1-10/Lc 17, 1-6
- Martes:** Sab 2, 23—3, 9/Sal 34, 2-3. 16-19/
Lc 17, 7-10
- Miércoles:** Sab 6, 1-11/Sal /Sal 82, 3-4. 6-7/
Lc 17, 11-19
- Jueves:** Sab 7, 22—8, 1/
Sal 119, 89-91. 130. 135. 175/Lc 17, 20-25
- Viernes:** Sab 13, 1-9/Sal 19, 2-5/Lc 17, 26-37
- Sábado:** Sab 18, 14-16; 19, 6-9/
Sal 105, 2-3. 36-37. 42-43/Lc 18, 1-8
- Sábado: Dedication:** Hch 28, 11-16. 30-31/Sal 98, 1-6/
Mt 14, 22-33
- Domingo siguiente:** Prov 31, 10-13. 19-20. 30-31/
Sal 128, 1-5/1 Tes 5, 1-6/
Mt 25, 14-30 o 25, 14-15. 19-21

We pray for our sick/ Oremos por nuestros enfermos

Felicia Curseen Williams, Helen Wooden, Ronnie McDonald & Quinton Evans

We pray for our departed souls/ Oremos por nuestros difuntos

Contact the rectory if you wish to have a special mass for your loved ones.

Llame a la rectoria si desea tener una misa especial para sus seres queridos.

COLLECTIONS FOR November 5,2017 \$ 3,251.00 COLECCION DE 5 Noviembre de 2017 \$ 3,251.00
BUILDING FUNDS/ FONDO DEL EDIFICIO \$255.00
Second Collection \$376.00

In today's gospel, we hear the parable of the ten virgins; some were wise while others were foolish. All ten fell asleep before the bridegroom came, but the wise virgins had brought enough oil to greet the bridegroom when he came where the foolish virgins missed the moment of his coming and remained outside of the feast. Jesus concludes his parable by telling all of us to stay awake.

This parable is a metaphor for life and death. In some sense falling asleep is a metaphor for the moment of death which we will all experience. In another sense however it is a metaphor for the many smaller moments of death or tribulation that we experience throughout our lives.

This parable comes to ask us: are we ready for the various moments of death, for our final moment of death? Will we be ready to meet Jesus Christ who comes to lead us out of these moments into the wedding feast with him?

Jesus invites all people into the wedding feast, only not everyone is able to receive this invitation. Some do not have sufficient oil. If we do not look for the Lord on a regular basis, if we do not have a regular relationship with him, then when we need him most, although he will indeed come, we will not be ready to receive him. The Lord is certainly coming, as certainly as death but the question remains, will we be ready and waiting?

Eucharistic Adoration

Mon– Fri 8-9:15am (followed by Mass)
 Tues 6:30-8pm (Confessions will be heard)
 Saturday 8:30– 9:45am (after 8am Mass)
 Sunday 7-7:50am (followed by Mass)

RELIGIOUS EDUCATION & SACRAMENT PREP

Please contact the rectory to enroll your child(ren) in Religious Education Classes. All children not attending a Catholic School are required to enroll in Religious Ed. Classes will resume Oct. 1, 2017 at 11am-12:30pm(1217 W. VA, Ave, NE. WDC 20002)

To receive the **Sacrament of Matrimony**, please visit the rectory at least 6 months prior to the desired date. For Baptism, please contact the rectory at (202)397-2525.

Adults who are in need of the sacraments are encouraged to contact the rectory. The sacraments are meant for all people no matter how old you may be!

YOUNG ADULTS: Are you between 21 and 35? WELCOME! We enjoy a Sunday brunch after the 11am Mass the **4th Sunday** of each month. We welcome new parishioners. We met recently and enjoyed our shared company, good conversations and talk about HOW to improve Holy Name Parish. Change is welcome as are the thoughts, concerns and ideas shared as young adults gather together.

En el evangelio de hoy, escuchamos la parábola de los diez vírgenes. Cinco de ellas son inteligentes y cinco necias. Todas se adormentan antes que llega el novio, pero las vírgenes inteligentes trajeron bastante oleo para poder acoger el novio cuando llegara, mientras las necias le faltaron el momento de su venida y se quedaron fuera del banquete. Jesús concluye la parábola diciendo a todos de ser vigilantes.

Este parábola es un metáfora sobre la vida y la muerte. En un sentido este adormentarnos es un metáfora por la muerte física que todos un día pasaremos. En otro sentido pero es un metáfora por los muchos momentos de muerte y tribulación que experimentamos lo largo de nuestras vidas.

Este parábola viene a preguntarnos: estamos listos por los varios momentos de muerte que nos esperan, por nuestra muerte final? Seremos listos para encontrar a Cristo quien viene para sacarnos de la muerte y a llevarnos al banquete de bodas con el?

Jesús invita a todos al banquete de bodas, solo no todos están preparados para recibir esta invitación. Muchos no tienen oleo suficiente. Si no buscamos al Señor regularmente, si no tenemos una relación constante con el, pasará que cuando mas lo vamos a necesitar, aun llegue, no vamos a estar listos para recibirle. La venida del Señor esta segura tan segura cuanto la muerte. Pero nos quede la pregunta, seremos vigilante en esperararlo?

Adoración Eucarística

Lunes– Viernes 8– 9:15am (seguido por la Misa)
 Martes 6: 30-8pm (Confesiones serán escuchadas)
 Sábado 8:30– 9:45 (después de la Misa de las 8am)
 Domingo 7-7:50am (seguido por la Misa)

EDUCACION RELIGIOSA

Por favor, póngase en contacto con la rectoría para inscribir a su hijo/s en clases de Educacion Religiosa. Todos los niños que no asisten a una Escuela Católica están obligados a inscribirse a la Educacion Religiosa. Las classes se tienen los Domingos de 11-12:30 a 1217 W. VA. Ave, NE, WDC 20002.

Para el **Sacramento del Matrimonio** , visite la rectoría por lo menos seis (6)meses antes de la fecha deseada.

Para prepararse para los Sacramentos del Bautismo por favor, póngase en contacto con la rectoría a (202)397-2525.

Los adultos que están en necesidad de los sacramentos se les conseja a llamar a la rectoría. Los sacramentos son para todas las personas sin importar la edad que puede ser!

ADULTOS JOVENES: ¿Tienes entre 21 y 35 ? BIENVENIDOS! Disfrutamos de un desayuno el Domingo después de la Misa de las 11am el **4 Domingo** de cada mes. Damos la bienvenida a los nuevos feligreses. Nos encontramos recientemente y disfrutamos de una-compañía compartida, buenas conversaciones y hablamos sobre como mejorar la Parroquia del Santo Nombre de Jesus. El cambio es bienvenido al igual que los pensamientos, preocupaciones y ideas compartidas que los adultos jovenes se reúnen.